

PAUL CELAN
DIE GEDICHTE
AUS DEM
NACHLASS

*Herausgegeben von
Bertrand Badiou, Jean-Claude Rambach
und Barbara Wiedemann*

*Anmerkungen von
Barbara Wiedemann und
Bertrand Badiou*

Suhrkamp Verlag

INHALT

Zeitraum Mohn und Gedächtnis

Nicht aufgenommene Gedichte

BEISAMMEN.	ir
Die Nacht.	12
AUS ALLEN WUNDEN.	13
DER	TOD. 14
O Blau der Welt	15

Verstreute Gedichte

Aus scharfen Kräutern totem Geist	19
KÖNIGSSCHWARZ.	20
BILDNIS EINES SCHATTENS.	21
Am schwarzen Rand deiner Sehnsucht	22
LÄSTERWORT.	23
TRINKLIED.	24

Zeitraum Von Schwelle zu Schwelle

Verstreute Gedichte

DER ANDERE.	29
Im März unsres Nachtjahrs.	30
AUF DER KLIPPE.	31

Zeitraum Sprachgitter

Verstreute Gedichte

Auch wir wollen sein.	37
Hast du ein Aug.	38
Auf tiefem Grün.	39

Zeitraum Die Niemandrose

Nicht aufgenommene Gedichte

WOLFSBOHNE	45
Gespräche mit Baumrinden.	49

UND SCHWER	50
GLANZLOSER	JI
HELLIGKEIT.	52
ERZÄHLUNG.	53
JUDENWELSCH, NACHTS.	54
RICERCAR	55
MITTERNACHT.	56
Der Schmerz schläft bei den Worten, er schläft, er schläft	57
IL COR COMPUNTO.	58
DAS WIRKLICHE.	59
LES BLANCS SABLONS.	60
IMMERSIO.	61
RHESUS -.	62
MUTA	63
WIE DAS FERNE	64
Mit der Friedenstaube.	65
AFFENZEIT.	66
EINE HANDSTUNDE	67

WALLISER ELEGIE	71
---------------------------	----

Verstreute Gedichte

Für Jakob Kaspar Demus, zum 9. Juni 1969.	yy
Niemand vergiß nicht, niemand	78
Wie die Tür, wie die Tür.	y<)
Du mit dem Wort, das ich sprach.	80
Entmischen mußst du, entmischen	81
Die Kunst zahlt den Preis, der Mensch	82
Wir werden.	83
MERVILLE-FRANCEVILLE.	84
Hin und hinaus-.	85
Dies ist der Augenblick, da	86
ARS POETICA 62.	87
Als aus dem Spendekrug mehr.	88
DIE WENDE.	89

Zeitraum Atemwende

Nicht aufgenommene Gedichte

OBERHALB NEUENBURGS	95
LE PERIGORD	96
DER NEUNZIG- UND ÜBER	98

Verstreute Gedichte

Wenn du den Traum fierst, bootnah	101
Welche Stimme hat, was du hast?	102
ZUM JAHRES- BZW. INSTRUMENTWECHSEL	103
Mutter, Mutter.	104

Zeitraum Fadensonnen

Nicht aufgenommenes Gedicht

BELAGERT	in
--------------------	----

Gedichte aus dem Umkreis von Eingedunkelt

UM DEIN GESICHT	115
FLÜSSIGES GOLD	116
DIE ATEMLOSIGKEITEN DES DENKENS	117
KANTIGE	118
UNTERHÖHLT	119
VOR SCHAM	120
IM KREIS	121
DAS NARBENWAHRE	122
DAS SEIL	123
MIT DEM ROTIERENDEN	124
ODER ES KOMMT	125
NOTGESANG	126
ZEITLÜCKE	127
MIT SEETANG-GESCHMEIDE GEFESSELT	128
DIE LEERE MITTE	129
DAS AM GLUTEISEN HIER	130
ERLISCH NICHT GANZ	131
WILDNISSE	132
SCHREIB DICH NICHT	133
DER GEIST, FLÜSSIG	134

WEIHGÜSSE	135
DIE ZERSTÖRUNGEN?	136
HERBEIGEWEHTE	137
LINDENBLÄTTRIGE	138

Verstreute Gedichte

Lebe-Käuzchen, dein Schrei	141
Klopfzeichen, Kopfleuchten	142
Unter Omen-Beschuß, ständig	143
Es war	144
Einmal, wars das Leben?, wieder	; 145
Den Wind im Rücken	146
Die Eingeweide des Klangsteins	147
Das herzrissige, wuchernde	148
Da bist du nun, wieder	149
ZWITSCHER-HYMNUS AM HYPERURANISCHEN ORT	150
Du stehst, ich weiß, zu	151
Sichtbar-unsichtbar	152
AUFLEHNUNG	153

Zeitraum Lichtzwang

Nicht aufgenommene Gedichte

... und hagelte an mir umher	159
ICH FRAG	160
EIN TEIL	161
GRAUMANNS WEG	162
ERSTIEGENE STILLE	163

Einzelnes verstreutes Gedicht

(Er hatte in der Stadt Paris	167
--	-----

Zeitraum Schneepart

Nicht aufgenommene Gedichte

HINTER DER HIRNSTILLE	173
DAS GEISSBLATT BLÖKT	174
WER FILZT	175
WIRKLICH	176

Du	•...;	177
DIE KLEINZWEIGE		178
AN UNGENANNT		179
GEENGELT		180
ANORGISCH		181
WIR GEHEN NICHT MÜSSIG		182
SPRÜCHLEIN-DEUTSCH		183
MEIN GISCHT	"	184
SINN SIEHT SICH		185
SANDENTADELTE		186
PORT BOU - DEUTSCH?		187
LIMBISCH	<	188
KEINERLEI KLEINZEIT		189
GEWIDDERT	—	190
AM REIZORT		191
UND WER SICH NICHT HAT	*	192
OLDEST RED		193
AUGENGNEISE		194
STREU MICH NICHT		195
KLAMMER AUF, KLAMMER ZU		196
WIE EINEN SEIN SIEG		197
EIWEISSKÖRPER		198
SKAT MIT		199
NACKTSAMER		200
GEDICHTZU, GEDICHTAUF		201
AÜSSENBÜRTIGER		202
JETZT WÄCHST DEIN GEWICHT		203
WIEVIELE		204
ICH HÖRE SOVIEL VON EUCH		205
Du BIST OHNE ENDE		206
Du, DAS GEWAND		207
ÜBERFLUSS, EINFLUSS		208
GERSHOM, DU SPRICHST		209
SIE HABEN DICH ALLE GELESEN		210
KOMM ICH DIR		211
IN DEN SCHLAF, IN DEN STRAHL	;	212
Du, MICHAELA		213
UND WIE DIE GEWALT		214
ÜBERMEISTER		215

DIE GESTOHLENEN BRIEFE	±(>
Dehngrenze: hier will der Schaffner.	217

Verstreute Gedichte

ZRTSCH	221
In meinem zerschossenen Knie.	222
24 RUE TOURNEFORT.	223
Wer steuert den Lichtstreifen an	224
Byssus, gezwirnt	225
Als hätte.	226
Niemals, stehender Gram.	227
Bestechlichkeit	228
O les häbleurs	229
Biwaks im Klärschlamm-Massiv.	230
GLIMMERGEKRÖSE	231
Nachts, wenn der Ring ruht	232
Sie bringen ein.	233
ICH KENNE DEIN HÖHER.	234
DER MIT DEM HIMMEL	235

Späte Gedichtsammlung

BEFAHRENE STEINBLICKE	239
Es WÄCHST.	240
KLEINSTSEITE	241
VERJAGT.	242
AN DIE ZEHE	243
IN DEN REISFELDERN.	244
LES DAMES DE VENISE.	245
FEMIGES	246
EINE MÜCKE	247
ÜBER SICH	248
SIE FÜTTERN	249
HINTER VERLÄSSLICH.	250
IM UNAUFHELLBAREN.	251
GLASWABEN.	252
ENGLISCHES.	253
KREUZKOBOLDE	254
GEHEIMNISUMFLOCKT	255
AUF DEN GEISTERSCHWELLEN.	256

LANDSCHAFT, NICHT OHNE FALKEN.	257
DIE FAHNEN	258
POLNISCHE	259
PULSSTRAHLEN	260
Es SCHLEICHEN.	261
UNGESPALTEN.	262
NARBENHERALDIK	263
LEB DIE LEBEN.	264
WÜHL DICH	265
MIT MEERISCHEM TROSS.	266
DURCHS SCHÜTTELSIEB	267
SCHWÄRZE	268
SCHLÄFENHITZE	269
Du suchst Zuflucht	27p
DEIN HEIM	271
DAS VERGESSEN.	272
LEHMGETIER	273
DEN UNTERM SILBENFLUG	274
IM BLUTDSCHUNDEL	27J
BEI ERDSCHWEIN	276
Das mückenbeinige Leben	277
DER WAHRHEITSKONSUM	278
FAHNIGE STECKKLINGE	279
DIE DICH BESCHWATZENDEN.	280
KRALLIGER LICHT-MULM	281
ICH SCHACHTE	282
IRRES GOLD.	283
DIE MENSCHENSCHERBEN.	284
KLEINE SILBE	285
Dir in die un-.	286

Späte verstreute Gedichte

Das leise Gemark.	289
Im Zeithub.	290
KEW GARDENS.	291
Welt	292
Über lauter verhökerten linken.	293

Schwer zu datierende Gedichte

Dem das Gehörte quillt aus dem Ohr.	297
Sieglos lebst du mit mir.	298

Paul Celan - Kurt Leonhard

EIN- UND AUSFAHRT FREIHALTEN! GEDICHT!.	301
---	-----

Anhang

Auch wir wollen sein.	305
WOLFSBOHNE.	306
Und schwer.	310
Es GEHT.	311
MITTERNACHT.	312
MIT DER KUNKELTAUBE.	313
WALLISER ELEGIE.	314'
DIE ATEMLOSIGKEITEN DES DENKENS.	318
KANTIGE.	319
Schreib dich nicht.	320
LINDENBLÄTTRIGE.	321
PARIS, KLEINSTSEITE.	322
Abbildungen.	323
<i>Editorisches Nachwort.</i>	329

Anmerkungen

<i>Zeitraum Mohn und Gedächtnis</i>	
<i>Nicht aufgenommene Gedichte.</i>	347
<i>Verstreute Gedichte.</i>	350
<i>Zeitraum Von Schwelle zu Schwelle</i>	
<i>Verstreute Gedichte.</i>	352
<i>Zeitraum Sprachgitter</i>	
<i>Verstreute Gedichte.</i>	355

<i>Zeitraum Die Niemandsrose</i>	
<i>Nicht aufgenommene Gedichte</i>	357
<i>Verstreute Gedichte</i>	385
 <i>Zeitraum Atemwende</i>	
<i>Nicht aufgenommene Gedichte</i>	392
<i>Verstreute Gedichte</i>	397
 <i>Zeitraum Fadensonnen</i>	
<i>Nicht aufgenommenes Gedicht</i>	399
<i>Gedichte aus dem Umkreis von Eingedunkelt</i> K.	400
<i>Verstreute Gedichte</i>	461
 <i>Zeitraum Lichtzwang</i>	
<i>Nicht aufgenommene Gedichte</i>	464
<i>Einzelnes verstreutes Gedicht</i>	466
 <i>Zeitraum Schneepart</i>	
<i>Nicht aufgenommene Gedichte</i>	468
<i>Verstreute Gedichte</i>	480
 <i>Späte Gedichtsammlung</i>	494
 <i>Späte verstreute Gedichte</i>	521
 <i>Schwer zu datierende Gedichte</i>	526
 <i>Paul Celan - Kurt Leonhard</i>	
<i>Ein- und Ausfahrt freihalten! Gedicht!</i>	526
 <i>Alphabetisches Verzeichnis der Gedichttitel und -anfänge</i>	529
 <i>Hinweise zu Abbildungen</i>	538
 <i>Copyrightnachweise</i>	548